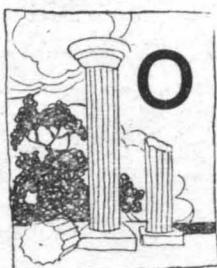


ΣΕΝΑ ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ

ΤΟΥ ΜΩΡΙΕΡΕΝΑΡ

# Ο ΚΟΚΚΙΝΟΣ ΘΑΝΑΤΟΣ



Ι θάμνοι ήσαν πανύψηλοι, πυκνοί, μπλεγμένοι σαν δίχτυα και τά τελευταία μπέρατα, γειμάτα δηλητή ριώδεις μανθυμάσσεις πού έφεονταν τὸν κίτρινο πυρετό καὶ τὸν θάνατο.

Οι δύο κατάδικοι, πού είχαν δραπετεύσει από τὰ κάτεργα, στέναζαν κάτω από τὸν φλογερό Κλίον, παραπατούσαν από τὴν κούρασι, ἔτοιμοι νὰ σωριστοῦν μανθυμάσσεις. Όποιοι πού μάτι στηγμή δῶς τὴν δάλλη, έκει κοντά στὴν δύχη τοῦ ποταμοῦ Μαρόνι, τῆς γαλλικῆς Γουιάνας.

Τὸ είχαν σκάσει από τὰ κάτεργα, καρφά, κ' είχαν τραβήξει μπροστά μεσός στὸ παρθένο δάσος, θετεῖσαν τὸν ποταμό Μαρόνι, τῆς γαλλικῆς Γουιάνας.

Ο Πιέρ Λεβάν ήταν πενιγτάρης στὸ χρόνια κ' ή έξορια του ἐκεὶ κάτω από τὰ κάτεργα, ήταν οὐδὲ τελευταίος σταθμὸς τῆς ζωῆς του. Ο ἄλλος, δὲ Εδμόνδος Μοράν ήταν τριάντα χρόνων κι' ξελεγεί, πως είχε πέσει θύμια μᾶς σκοτεινῆς μηχανορράφιας τῆς διπτήσης γυναικάς του καὶ τὸν φίλον της. Είχε καταδικασθῆ γιαὶ ένα έγκλημα ποὺ δὲν είχε κάνει κ' είχε έξαριτή στὰ κάτεργα στὴ θεοὶ έννος δόλου. Μά είχε τὴν ἐλπίδα ποὺ καὶ μάρτιον τὸν θορυβός ή τύχη νὰ ἐκδικηθῇ. Καὶ νά, τώρα τοῦ παρουσιάστων μιὰ μανδική εύκαρπια.

Οι δύο κατάδικοι ὀστόσος ἤξεραν πως ιοὺς κυνηγοῦσαν ἐπὶ τὴν πρότη μέρα οἱ φύλακες. "Ενας δόρατος στοστὸς είχε ριχτῆ πάνω στὶν ίχνη τους καὶ γι' αὐτὸς προσταθοῦσαν μὲ χλιεύεις διόλη πονηρίες νὰ μπερδεύουν αὐτά τὰ ίχνη γιά νά εγελάσουν τούς διώκτες τους.

Μά είγαν νά παλέψουν καὶ μ' ἀλλούς κινδύνους· μὲ τὴν πενία, τὰ θηρία, τὸν κίτρινο πυρετό, τὴν κούρασι... Κι' δότσος δὲν ἔγαναν τὸ θάρρος τους. Ο Πιέρ Λεβάν κρατούσε στὶς στιβαρὸς χέρι του μιὰ σιδερένια ράβδο. Μὲ τὴν ήρακλεία δύναμ' του μπορούσε έτοιν νά σκοτώσῃ κι' ξενάθαλο. Ο Εδμόνδος Μοράν πάλι εἴε μιὰ ἀκονισμένη λεπίδα δεμένη γερά σὲ μιὰ έλινη λασθί. Τοὺς ἔφταναν απότα τὰ δημόπλαια. Μά κ' οι φύλακες ποὺ τοὺς κυνηγοῦσαν σὰν λυσασμένους λύποι, ήσαν ώπλοι μένοι μὲ ποτόδια καὶ τουφέκια.

"Πρέπει λοιπὸν νά βιαστοῦν, νά περάσουν μιὰ δύρα διαφέρειν τὰ τέλματα, γιατὶ τὰ σύνορα τῆς διλαδικῆς Γουιάνας δὲν ήσαν πειδα μακρύ.



Πέταξε πέρα τὴ λεπίδα, γιατὶ ἀλλοιδὲ θά σου φυτέψω μιὰ σφάρια στὸ κεφάλι.

Μιὰ μέρα, δὲ Εδμόνδος Μοράν, ἔμπιντας από τὸν ἐφιπλήκτῳ ὑπὸ του, δὲν δρῆκε διπλά του τὸν σύντροφο του. Ο Πιέρ Λεβάν είχε γίνει δάφνας. Θὰ είχε διατομάρκυρη, τὴν δύρα πού ούλαγε, θὰ είχε τρομούσει από κανένα παράξειο θύρωσι καὶ διά εἰχε σαθῆ μέσα στὰ θυεῖα θορκα τῆς δύχης.

Καὶ τώρα ἔνας τρομερὸς κινδύνος δρύχιος νά θεσανίζῃ τὸν δύστυχο Μοράν: ἡ μοναξία. Ο κατάδικος ἔκλαψε πικρά γιὰ τὸ γαμο τοῦ φίλου του. Ο Πιέρ Λεβάν ήταν θεόδωρος ἔνας κακούργος, μὲ τὰ χέρια θουτηγμένα στὸ αἷμα, μά κενες τὶς μέρες τῆς φριχῆς ἀγνώνας, τὸν τρόμου καὶ τοῦ ξαφνικοῦ κινδύνου, ήταν ἔνας πολύτιμος σύντροφος. Δὲν τὸν σγαπούστε δὲ Μοράν, μάτ τὸν είχε διάγκη.

Μόνος λοιπόν, μὲ τὴν καρδιά θεριέα, ξαντήρη τὸ δοκιμα. Μά μιὰ κακή προσάσθισις τοῦ ἔκοθε τὰ γόνατα. Κάτι τοῦ έλεγε μέσα του, πώς δὲν θὰ μπορούσε νὰ φτάσῃ ποτὲ στὰ σύνορα. Ποτέ...

Κι' ἔσφανα, πάγωσε από τὴ φρίκη του: ἔνας ἀνθρωπός είχε ἐπεριθάλει ἀπότομα πισσαὶ από τὴ θάμνο.

—Ο Μορέν, δὲ άρχιφύλακας! φώναζε κατάπληκτος δ Μοράν

καὶ πήδησε πρός τὰ πίσω.

"Ἐκείνος τοῦ διπάντης μ' ἔνα σαρκαστικὸ γέλιο.

—Μπράσο, Μοράν! τοῦ εἶτε. Βέλτω πώς μὲ γυνώρισες σμέσων; Καὶ τώρα ἐμπρός!... Πέταξε πέρα αὐτὴ τὴ λεπίδα ποὺ κρατᾶς στὸ χέρι σου καὶ πές μου γρήγορα ποῦ εἶναι δὲ σύντροφός σου.

—Τὸ Λεβάν χάθηκε! τοῦ διπάντης δὲ κατάδικος;

—Μπορέι! ἔκανε δὲ άρχιφύλακας. "Η Γουιάνα δὲν είνε κοννικοὶ Γιαράδειοι: Κανεὶς δὲν μπορεῖ νά σωθῇ σ' αἵτες ἔδω τὶς ἐριμιές τοῦ θανάτου. Εὔπορος, Μοράν. Πέταξε πέρα τὴ λεπίδα... γιατὶ ἀλλοιδὲ θά σου φυτέψω μιὰ σφάρια στὸ κεφάλι...

—Ο Μοράν, τρίζοντας τὰ δόντια του ἀπό τὴ λύσα, πέταξε καταγῆς τὸ δόπλο του. "Ο Μορέν πότε πήδησε μπροστά κι' δύριν να τρέχῃ γιὰ νὰ πάσα τὸν κατάδικο. "Άδαφα δημάρτης! Άδαφα δημάρτης! Ή ένα στριώρασμα, χάθηκε από τὰ μάτια του Μοράν σαν να είλει θνοίξει η γῆ καὶ τὸν είλει καταπιτι!..

Ο κατάδικος ἔτριψε τὰ μάτια του, σαστισμένος καὶ πήγε πιό κοντά. Είδε τότε δὲ δὲ άρχιφύλακας είλε πέπει μέπα σ' ἔνα κεθούλακό ποὺ ήταν σκεπασμένος από τὰ ξερά χόρτα τῆς έρημης:

—Μορέν! φώναξε δίχως νά τὸ θέλη.

—Βοήθεια! στέναε δὲ άρχιφύλακας μὲ σχωνία.

—Ο Μοράν τότε, έσπασε μὲ τὴ σειρά του σ' ἔνα σαρκαστικό γέλιο.

—Νά σε βοηθήσω; ἔκανε. Μά δὲν τρελάθηκα αὖκαρο, Μορέν!... Στάθηκε, βλέπεις, τυχέρος. Καλά είσαι εἴκει ποὺ θρίσκεσι, κύριε άρχιφύλακας!... "Έγω θά τὸ σκάρι διο μπορῶ ποὺ γρήγορα, Η διλαδική Γουιάνα δὲν είναι πειλακρύ από έδω πέρα, Καὶ χάισε εύχαριστά γιὰ τὸ πιστόλι σου ποὺ τὸ άρησες νά σοδεεφύγης διά τὸ χέρι καὶ να πέσῃ στὴν ἀκρη τοῦ λάκκου, φύλε μου, Μορέν. Γεία σου τώρα καὶ καλά έμπερδεμέτα!..

—Μοράν, λυπήσου μαυ! τοῦ φώναξε δὲ άρχιφύλακας.. Σύ δίνω τὸ λόρνο μου διτί βάσισα σὲ φώνης νά φύγης, δίχως νά σου κάνω κακό. Θά σου πώ μαδιλιστα ποιό δρόμο πρέπει νά πάρης γιὰ νά φτάσῃς πιό γρηγόρα στὰ διλαδικό έδαφος. Μυράν! Συλλογι! σου πώς έχα γυναικά καὶ παιδιά!.. Λυπήσου με.. Ι.. Εκεὶ κάτω στὰ κάτεργα δὲν σε κακοπεταχείριστη καὶ ποτέ. Ξέρω πώς δὲν είσαι κακός, Μοράν! Βοήθησέ με!.. Δός μου τὸ χέρι σου.. δέν μπορῶ νά γω μόνος μου από τὸ έδω μέσα...

—Εκείνη τη στιγμή δὲ ο Μοράν διαντρίχαιτο: "Ενας ποράρενος θύρωσις ἔφτασε από μακρύα. Ήταν ένας έρεδος θύρωσις ποὺ σεριόταν καταγῆς πάνω στὰ χόρτα καὶ ποτὲ πληριάζει διαρκῶς, σαν υγρότητας. Ο Μοράν σε λίγο κατάλαβε τί ήταν κι' έρριξε μιὰ σπαρακτική σφραγί:

—Τὰ μυρμήγκια! Τὰ κόκκινα μυρμήγκια!.. Δρόμο, γρήγορα!

—Κι' δράτζοντας τὸ περίστροφο από κάτω δρύμησε γιὰ νά φύγησε, σὰν τρελλός διὰ τὴν διτίθετη διεύθυνσα.

—Μα, μά δηλω κραυγή τρόμου ἀκούστηκε μέσα από τὸ λάκκο.

—Βοήθεια, Μοράν! Μή μέ αφίνης νά πεθάνω τόσο τραγικά! Σάσω με! Προφταίνουμε νά σωθούμε κι' οι δύο!.. Βοήθησε με!

—Ο κατάδικος στάθηκε μαντοφάσιστος. Κι' δέσφανα, γύρισε πίσω από τὴ θύρωσις πού έφθασε. "Ο δόρατος στοστὸς τῶν κόκκινων μυρμηγκίων προχωρούσε διαρκώς, από παταύσ, σὺν ένα κόκκινο κύμα, ποὺ σκέπασε τὰ πάντα. Σὲ λίγο θά ήσαν κι' οι δύο χαμένοι! Θά πέθαιναν από τὸν πιό φριχτό τὸν πιό διπλό θάνατο. Θά τοὺς έπραγκαν έκείνας τὰς έκαπτομύρια τῶν διγριών μυρμηγκιών...

—Ο Μοράν συλλογίστηκε τόπος πάνω έπρεπε νά πάρει τὸ κόψι τὸ δρόμο. Μά πάνε; Μὲ ποιό τρόπο; "Αξαφνα, μά δίέσα έλλαψε στὸ πνεύμα του. "Εσκυψε πάνω πάνω στὸ έδαφος, δικούσμησε (Η συνέχεια είτη τη σελίδα 703)

## Η ΜΙΚΡΗ ΧΡΥΣΑΛΛΙΔΑ

(Συνέχεια έκ της σελίδος 697)

λά τό καπέλλο ; Πού τό βρήκες ; ..

—Τί λέσ, μπαταπά ; Εκανε ή νέα εβδύμα. Πώς ήταν δυνατόν νά ράψω μόνη μου τέτοιο φόρμα! Άστειεύσαι βέβαια! "Όχι, ότις δέρω. Πιστεύω πώς μου τά έστειλε ή "Ιζαμπελ Ντάουνιγκ. Φάίνεται κατάλαβε πόσο έπιθυμόδοσα νά φέρεσσα κι' έγω μιά δύμορφη τουαλέττα και γι' αυτό μου έκανε αὐτή την έκπληξη.

—Είνε μεγάλη καλωσόνη έκ μέρους της, κόρη μου, και πρέπει νά την εδχαριστήσης πολύ.

—Φουσιά! Μονάχα τα παπούτσια μου.. Δὲν είνε κατάλληλα, μπαταπά..

—Χι! Δὲν ταυριάζουν βέβαια μέταξωτές κάλτοες. Πρέπει νά πάς ν' άγοράσης δμέως ένα ζευγάρι γοθάκια και μέ ψηλό τακούνι μάλιστα. Ή χρυσαλλίδα βλέπω, έγινε ώραια πεταλούδα!.. Κι' έγω που σε νόμιμα άκομα ένα μικρό κοριτσάκι, πρόσθεσε δ πάστωρ μέ στοργή.

\*\*\*

Στίς τρεῖς έκεινο τό όπτογευμα, η μεγάλες σάλλες τού προξειδού, δή κήπος κι' ή βεράντες ήσαν γεμάτες κόσμο. 'Ο πρόξενος δεχόταν τους καλεσμένους του. 'Η κόρη του, τυμένη μέ μια θαυμαστικά ρόδια τουαλέττα, φλετάριζε μ' έναν νεαρό άξιοματικό.

Ο Γάκρου, άφού θεωρατήκε πώς ή παραγγελία του είχε φθάσει στά χέρια της Φαίηθ, πήγε στό σπίτι τού προξειδού, κι' δηνήσιχος γύριζε διά τη μιά αθίουσα στήν θλή κι' δινωριώταν δή μις Γκέλυνορ πάρ έρχοταν. "Ολα τα μέλη της διποστολής είχαν φθάσει και μονάχα δέ γέρο-Γκέλυνορ κ' ή κόρη του δέν είχαν φανή διδόμα. "Έξαφνας δμος τους είδε! "Η νέα στάθηκε μιά στηγή δειλά, κοντά στόν πατέρα της. Τό πρόσωπο της έλαμπε από χαρά, τά μάγουλά της είχαν πάρει ένα βαθύτερο χρώμα, κι' ήταν τόσο χαριτωμένη, ώστε δ Γκάρου στάθηκε έκπτωτικά και την κύνταζε.

Τριγύρω του οπούτε τά επανεικατά λόγια τα καλεσμένουν και τους άξιοματικούς, οι διποίοι ρωτούσαν ποιά δή ταν ή χαριτωμένη αυτή νέα και ζητούσαν νά τους τη συστήσουν.

"Η δεξιότας είχε μεγάλη έπιτυχια κι' ήταν καλεσμένοι έφογαν και διασκέδασαν δς τό βράδυ. "Ολοι έμειναν κατάπληκτοι μέ τή χάρι και την δμωρφιά της Φαίηθ. 'Ο Γάκρου χόρεψε έπανειλημένος πάντα πώς ήταν δική του, πάντα δικαίωτης της Ιζαμπελ τή χαρέπτηση ψυχρά στήν άργη και κατόπιν δέν μιλήσει πάλι δηλη τη θαυμασία. 'Η Φαίηθ δμος δινύπτην κύτταζε μ' εύγνωμοισύνη τήν νέα, την δποία θεωρούσε φίλη της, κι' ήταν δινυπόμονη νά βρή την εδ-καιρία νά τήν εδχαριστήσει. Αυδ-τρεψε φέρες, δ Γκάρου είδε τό βλέμμα τής Ιζαμπελ, καρφωμένο μέ κακία μπάνω στή μικρή Φαίηθ και κρυφό χαμογελόδοσε.

Τέλος ένας θανάτου οι καλεσμένοι, δρχισαν νά φεύγουν. Τό πολεμικό θά έφευγε τά μεσανήτα. 'Ο Γάκρου είχε μείνει τελευταίος και στεκόταν στά σκοτεινά, πίσα δπά τό παράδιπο τού γραφείου. Ξαφνικά είδε τή Φαίηθ, ή δποία, ένων είχε φύγει προτήτερα μέ τόν πατέρα της. έπετρεφε τώρα και τρέχοντας δνέστιν τά σκαλαπτά τής δεράπατας.

—Ο, "Ιζαμπελ, είπε ή μικρή "Επρεπε νά έπιστρέψω γιατά νά σ' εδχαριστήσω..."

—Νά μ' εδχαριστήσεις, γιατά τί πράγμα; ρώτησε μέ παγερό ζφος.

—Μά, "Ιζαμπελ, δέν καταλαθάνεις, γιατά τό...

Ο Γάκρου, καθώς κύτταζε κρυμμένος στό σκοτάδι, διπελήθη φθή δηλη τήν κακία πού περιέλιγε τά λόγια και τά βλέμμα τής Ιζαμπελ. "Ηέρεις ή νέα είχε καταλάβει δτι απόδης είχε στείλει τήν τουαλέττα τής Φαίηθ και φοβόταν πώς μ' ένα λόγο της θά πίκρωντε τήν δάκτιλη μικρούλα και θή τήν χαλίνη δηλη τή χαρά της. Γιά νά μποτίσει αυτό πού φθούσαν, σκέφθηκε νά δπένει. "Απλώς τότε τό γέρι του κι' δινύποδηγήσεις ένα μηδόλιο βάρος μέ λουλούδια. 'Η δυδ νέες τρόμαξαν κι' δμέως δ Γκάρου βγήκε στή βεράντα.

—Αυτούσιαν γιατά τή ζημιά πού έκαναν, "Ιζαμπελ, είπε δ νέος. —Θερρούσα πώς είνεις φύνει! Απάντησε ή νέα μέ δινυποσέκεια, γιατά τώρα δέν θά τολμούσε νά έκφράση τήν κακία της, μπροστά του.

—Τώρας έδα, έτοιμαζωμόν νά φύγω.. 'Η δεξιότας ήταν θαυμασία, δέν βρίσκετε, μίς Γκέλυνορ, πρόπτε δ νέος.

—Ω, ήταν τόσο, τόσο ωδιά! ωδιάς ή Φαίηθ μ' δινθουσιασμό. Ποτέ δς τώρα στή ζωή μου δέν εδνασιστήκατο πολύ.

—Αγ μοδ τό έπτρεπετε, θά σας, σωδινέμω δς τό σπίτι σας, γιατά είνε δρογά, είπε δ Γκάρου κι' δμέως καληνήχτησε τήν Ιζαμπελ κι' δποιακούρθητον ιετέ δ Φαίηθ.

Οι δινόι νέοι κουβεντιάζουν εβδύμα, σήν δυδ καλοί φλοιοί και δταν έθισαν στήν δρκοβάθισσα, κάθησαν λιγο κάτω δπά τόδιο κοκοφόινικας κι' δέρος είπε:

—Φαίηθ, θέλω νά σοδ μιλήσω, μά δέν έρωα τή λόγια ποέπτει νά μετασειρισθώ γιά νά σοδ έκφραση τήν δηγάπη μου, Φθεούμω μά μήπως δέν βρδ τά κατάλληλα λόγια γιά νά μιλήσω σε μια

## Η "ΜΟΙΡΑΙΑ, ΓΥΝΑΙΚΑ ΤΟΥ ΣΜΙΘ

(Συνέχεια έκ της σελίδος 664)

"Οχι, αντή τήν προώρες γιαγγυναίκα του. Κι' είχε, μάλιστα, τήν τόλμη νά τής τό προτείνη. Ή μίς Κόρτνερ τόν κατταξε μέ συμά-θεια και τών είπε, χωρίς νά διστάση :

—Καταλαβαίνω τό σπασό σας, μά δέν θά σας ήθελα για σιδηνό μου. 'Εσεις είπαστε πλασμένος γιά μά έλευθερη ζωήν. "Έχετε τόσες κατα-κτήσεις! "Έπειτα, είμαι βέβαια δην δέν μπορούσατε νά γίνετε ένας πατέρες κι' διωρισμένος σύντροφος. Και φυσάκια δέν θέλω νά γίνω δινυπο-χωμένην. Ο πρωτηρί τήν είπε την ζωή του. Κάποια μάλιστα είχε τή δρόσος νά τού δηλητεί τή ζωήν του. Και μήπως δέν ήταν άλητης; ... Αλητή ή ξανθή ή μάροφη μίς "Έτη τόν είπε άναστατώσως. Είχε χάσει τόν δινού του, στενοχωρίστων, δέν τόν ένδειρε πειά καμία γυναίκα και μάλιστα ή μίς Κόρτνερ ήταν ή μοναδική στέψη του. Οι φίλοι του για πρώτη φορά φούστωνταν τόν πόνο του και δέν τόν πλέονταν πάντα τόν πλέονταν νά είνε και πάλι έφοντανένος. Προστάθηκαν μάλιστα νά τόν παρηγορήσουν, μά δέν τό καταφέραν. 'Ο Στάνλι Σμιθ είχε πληγωθηκό πάντα στήν καρδιά του. Και για νά γίνη άσων πάντα τρο-μαχικό τό μαρτύριο του, ή Μόρποι τόν έδωσε δόσην. Ή δινούτα πάντα στήν καρδιά του. Ο Στάνλι στήν άρχη νόμισε δηλη τό πειά που δέν πάντα ήταν έκανεισθανόπολη. Ή Στάνλι πήρε πληγωθηκό μελαγχίλια και τέλος τόρελλησε. Ή Στάνλι Σμιθ πήρε πολύ πάντα τόν άσων πάντα και μοναδικό έφαση τής ζωής του, τόν δόπτη ήτησες γνω-ρίζοντας ένα σωρό γυναίκες. 'Η Έτη Κόρτνερ ήταν ή μόνη γυναίκα που είπε άγαπητο πραγματικά. Μά απότος δ φλογερός. Ή έρωας τόν ήταν δινυποτάς, διπά τόν είχε δόγματα στήν ψηφιαράδος. Ή μίς "Έτη, ή μάλιστα ήταν ή τό διωρισμό ξανθή γυναίκα που είπε γνωρίστηκε, είχε γνίνει, χωρίς νά τό θέλη, ή δημάρτως του. Ή γυναίκα που πότε είπε τό λογικό του. 'Ηταν ή εμπορία γυναίκας τού Στάνλι Σμιθ..

TZΩΝ ΧΑΡΜΠΟΥΝ

## Ο ΚΟΚΚΙΝΟΣ ΘΑΝΑΤΟΣ

(Συνέχεια έκ της σελίδος 679)

τήν κάνη τού περιστρόπου πάνω στή φλάκα και έρειρ χόρτα κι' διδείσεις δλες τής σφάρες. Τά χόρτα τότε πήραν φωτιά και σε λγο ή πυρκάτα διπλώθηκε τριγύρω μέ τόν ίδιο θόρυβο πού έ-καναν τά κόκκινα μυρμηγάκια.

—Επειτα έπερε κοντά στό λάκκο κι' έδωσε τό χέρι του στήν δρυχιόλουκα.

—Εμπρός, Μορέν! τού φώναξε. Κράτα γερά!..

—Κατ τόν τρόπησες έξω δπά τό λάκκο.

—Σ' εύχαριστο! ήτο είπε δ Μορέν.

—Πάρε τό πιστόλι σου... έκανε τότε δ κατάδικος. Είνε ή-δειο. Μά μπορείς νά τό διαναγμήσης.

—Δέν μοις χρειάζεται πειά!... τού διπάνησε δ δαχγιφύλακας. ήταν τώρα, δρόμοι!..

—Κοι! ξαναγύρισαν κ' ου δυδ στά κάτεργα.

—Ο Μορέν, στήν σήκθεσι του, έκθείσεις τόν ήρωησμό κα! τήν αιτούσια τού τόπο καταδίκου. "Οταν δέ παρουσιάστηκε μπρο-στά στό διευθυτή του, τού είπε:

—Μόν έσωσε τή ζωή, δ Μοράν. Κι' διστόσιο μπορούσε νά φύ-γη...

—Εκείνος, κάλεσε τό Μοράν και τού έσφιξε τό χέρι.

—Θά ζητήσω νά σου δοθή χάρις..., τού ύποσχεθηκε.

—Κ' χάρις δοθήκεια στήν Εδμόνδο Μοράν. Βαστέρ- μωρις ρενάρ

μικρή ιεραπόστολο...

—Ω, ψιθύρισε ή νέα κοκκινίζοντας, μά δέν φαντάζομαι νά διαφέρω δπά δλες τής ζώλες γυναίκες!

—Έχεις δικό, διστημένη μου, είπε δ νέος εβδύμα, κι' δμέως τήν πήρε στήν δγκαλιά του και τή φλήση, χωρίς έκεινη νά διαμαρτυρηθή.

Κατόπιν, δ Γκάρου δμολόγησε πώς αυτός τής είχε στείλει τήν τουαλέττα πού φορούσε και ταπεινά τής ζητήσεις συγγάρωμη γιά δηλόρος του. 'Η Φαίηθ, φυσικά, δπόρησε. Νόμιζε, είπε, πώς ή "Ιζαμπελ τής τήν είχε στείλει και τον ράπτη, γιατά τό έκανε αυτό;

—Πρόγιατι, δ "Ιζαμπελ μού έδωσε αυτή τήν ίδεια, είπε δ νέος. "Επιμούσασι πολύ νά σέ ίδει μά πουσαλέτα, πού νά ταξιρίζη στήν δμωρφιά σου. Κι' δταν σε είδα απόψε, τότε κατά-λάβα εφανικά, πώς σ' δγκαπούσαν δπά τήν πρώτη στηγή μη πού είβαν, μά σε υπωρέας, Φαίηθ, γιά τήν τόλμη μου;

—Ω, Γκάρου, ψιθύρισε ή νέα, ένω τόν δηγάπητα τρυφερά. Είμαι τόσο, τόσο εδυνήχης, ήταν λαμπτρά ή σκέψις σου!